

Nederlandse vertaling van de e-mail van de Claims Conference d.d. 23 mei 2022
met betrekking tot de in-leven-verklaring 2022 voor het Artikel 2 fonds



Registratienummer voor Artikel 2:

Geboortedatum:

In-leven-verklaring voor 2022

Artikel 2 fonds van de Claims Conference

S.v.p. invullen en retourneren vóór 31 oktober 2022

23 mei 2022

Betreft: Uw aanvraag voor het Artikel 2 fonds - #

Let op: het bovenstaande registratienummer is vereist voor uw online verificatie.

Geachte (naam),

De Duitse overheid verwacht van alle rechthebbenden van een Artikel 2 uitkering dat zij regelmatig een in-leven-verklaring aanleveren om betalingen te kunnen blijven ontvangen. De afgelopen twee jaar is hier op flexibele wijze mee omgegaan in verband met de COVID pandemie. Nu is het jaarlijkse proces weer hervat.

In het begin van dit jaar heeft de Claims Conference een nieuwe manier geïntroduceerd om te bevestigen dat u in leven bent. Dit online digitaal verificatiesysteem heet PANEEM (gezicht) en bevestigt uw identiteit op een contactloze, veilige, snelle en papierloze manier. Op den duur zal dit systeem de in-leven-verklaringen op papier gaan vervangen.

Nederlandse vertaling van de e-mail van de Claims Conference d.d. 23 mei 2022 met betrekking tot de in-leven-verklaring 2022 voor het Artikel 2 fonds

U kunt toegang krijgen tot PANEEM via paneem.claimscon.org op een smart-phone, computer of laptop met een camera. Als u een mobiele telefoon heeft is PANEEM ook beschikbaar als app die gedownload kan worden op uw iPhone of Android toestel van de Apple of Google App Store door te zoeken naar PANEEM.

Ga naar PANEEM

Om de in-leven-verklaring in te vullen door middel van PANEEM heeft u het volgende nodig:

- Uw geboortedatum die bij ons geregistreerd staat: ; EN
- Uw registratienummer voor Artikel 2:; EN
- Een door de overheid uitgegeven identiteitsbewijs met foto, waarop dezelfde geboortedatum vermeld staat als de hierboven genoemde.

Zodra u het verificatieproces voor uw identiteit succesvol doorlopen heeft door gebruik te maken van PANEEM, sturen we u een bevestigings-email toe om te bewaren in uw dossier.

Hieronder treft u behulpzame tips aan en een PANEEM handleiding met aanvullende informatie.

PANEEM handleiding

Wij begrijpen dat het dit jaar voor sommige mensen moeilijk zal zijn deze nieuwe technologie te gebruiken. Wilt u alstublieft ten minste één keer proberen PANEEM te gebruiken om uw identiteit vast te stellen? Als het u niet lukt om PANEEM met succes te gebruiken of als u niet beschikt over de benodigde technologische hulpmiddelen, kunt u op de website <https://paperlc.claimscon.org/> een vragenformulier voor de papieren in-leven-verklaring invullen. We zullen u dan een papieren in-leven-verklaring toesturen om in te vullen voor dit jaar. U kunt ons ook bellen of mailen om een papieren in-leven-verklaring op te vragen. We zullen u echter in de toekomst opnieuw vragen om PANEEM te gebruiken om uw identiteit vast te stellen.

Nederlandse vertaling van de e-mail van de Claims Conference d.d. 23 mei 2022
met betrekking tot de in-leven-verklaring 2022 voor het Artikel 2 fonds

Op onze website www.claimscon.org kunt u aanvullende informatie vinden.
U kunt op de volgende manieren contact met ons opnemen:

- Telefonisch:
 - o +1-646-536-9100 (Verenigde Staten)
 - o +972-(3)-519-4400 (Tel Aviv vanuit het buitenland)
 - o 03-519-4400 (Tel Aviv vanuit Israël)
 - o +49 69 970 7010 (Frankfurt)
- Via email:
 - o info@claimscon.org (Verenigde Staten)
 - o infodesk@claimscon.org (Tel Aviv)
 - o A2-HF-CEEF2@claimscon.org (Frankfurt)

Met vriendelijke groet,

Claims Conference



CLAIMS CONFERENCE

PANEEM Digital Certification

A step-by-step guide

paneem.claimscon.org

The German government requires that we verify your identity to continue receiving payments and services from our programs. We have created a verification application that will make it easier for you to perform this validation in a paperless, more secure and faster way. To complete this new verification please follow the steps described below:



Download PANEEM from application store (iOS or Android) or visit paneem.claimscon.org



Get your Passport Ready!



Enter your seven digit registration number (found on any correspondence from the Claims Conference) and your DOB (mm/dd/yyyy)



Follow step by step instructions on the application



Information will be sent to the Claims Conference and you will receive a confirmation email!

Nederlandse vertaling:

Download PANEEM vanuit de app store (iOS of Android) of ga naar: paneem.claimscon.org	Houd uw paspoort bij de hand!	Vul uw zeven-cijferig registratienummer van de Claims Conference in (te vinden op alle brieven van de CC) en uw geboortedatum (mm/dd/jjjj).	Volg stap voor stap de instructies in de app.	De informatie wordt aan de Claims Conference toegezonden en u ontvangt een email ter bevestiging.
---	-------------------------------	---	---	---



CLAIMS CONFERENCE

PANEEM Digital Certification

Technology Tips

paneem.claimscon.org

Please make sure that:

- There is good lighting
- Wipe the camera with a tissue to take away blur
- Remove anything that obscures your face (hat/glasses)
- The mobile device is on a flat surface (lean against wall)
- Sit directly across from mobile device
- When taking picture of ID document:
 - Lay document on flat surface, place phone directly over the document
 - Do not cover the document with your fingers

NOTE: The system requires you to turn your head slightly left or right and move closer to the camera while taking the video.

CLAIMS CONFERENCE

PANEEM digitale certificatie

Technologische tips

Neem alstublieft de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Er moet voldoende licht zijn
- Veeg de camera schoon met een tissue
- Verwijder alles wat uw gezicht minder zichtbaar kan maken (hoed/bril e.d.)
- Het mobiele toestel moet op een vlakke ondergrond (tegen de muur) staan
- Ga direct tegenover het mobiele toestel zitten
- Bij het fotograferen van uw identiteitsbewijs:
 - Leg het document op een vlakke ondergrond en houd de telefoon direct boven het document
 - Houd uw vingers niet over het document

LET OP: Terwijl u de video maakt van uzelf vereist het systeem, dat u uw hoofd enigszins naar links of naar rechts draait en dichterbij de camera toe beweegt.